



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
1414 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25.007.022.38 (ΤΔ 38/2022),  
16.05.001  
Τηλ.: 22403724  
Φαξ.: 22403718  
Email: [mefrem@fd.moa.gov.cy](mailto:mefrem@fd.moa.gov.cy)

09 Μαρτίου, 2022

Διευθυντή Τμήματος Δασών,

**Ζήτηση προσφοράς για αγορά ανταλλακτικών για τα νέα εργαλεία αποχιονισμού του Τμήματος Δασών από την εταιρεία Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd με τη χρήση της διαδικασίας της διαπραγμάτευσης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση διαγωνισμού**

Αναφέρομαι στην έγκριση σας ημερομηνίας 23 Φεβρουαρίου 2022 στην εισήγηση μου για ανάγκη αγοράς ανταλλακτικών για τα τέσσερα νέα εργαλεία αποχιονισμού του Τμήματος Δασών με τη χρήση της διαδικασίας διαπραγμάτευσης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, με βάση το άρθρο 29 (2) (β) του περί της Ρύθμισης των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων και για Συναφή Θέματα Νόμου του 2016 {N. 73(I)/2016} με την εταιρεία Spyros Houtris (Lefkonitziatis) & Sons Ltd, και σας υποβάλλω την έκθεση της Επιτροπής Διαπραγμάτευσης για τα περαιτέρω.

(Μιχάλης Εφραίμ)  
Συντονιστής Επιτροπής

Κοιν.: - Προϊστάμενο Τομέα 3  
- Περιφερειακό Λειτουργό Τροόδους  
- Περιφερειακό Δασικό Λειτουργό Πάφου

ΑΜ/με

Υ:\TENDERS 2022\ΤΔ 38.2022 ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΑΠΟΧΙΟΝΙΣΜΟΥ (Με διαπραγμάτευση)\ΤΔ 38\_2022 Ανταλλακτικά Αποχιονισμού.docx

## ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

### **Ζήτηση προσφοράς για αγορά ανταλλακτικών για τα νέα εργαλεία αποχιονισμού του Τμήματος Δασών από την εταιρεία Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd με τη χρήση της διαδικασίας της διαπραγμάτευσης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση διαγωνισμού**

Ο Διευθυντής του Τμήματος Δασών με έγκριση του στις 23 Φεβρουαρίου, 2022 ενέκρινε την εισήγηση του Δασικού Λειτουργού Μιχάλη Εφραίμ ημερ.18 Φεβρουαρίου 2022 με αρ. φακέλου 13.25.1 για αγορά ανταλλακτικών για τα τέσσερα νέα εργαλεία αποχιονισμού του Τμήματος Δασών με τη χρήση της διαδικασίας διαπραγμάτευσης, χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, με βάση το άρθρο 29 (2) (β) του περί της Ρύθμισης των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων και για Συναφή Θέματα Νόμου του 2016 {N. 73(I)/2016} και όρισε τριμελή Επιτροπή για να διεξαγάγει τη διαδικασία της διαπραγμάτευσης αποτελούμενη από τους ακόλουθους λειτουργούς:

Σολωμό Γεωργίου – Δασικός Λειτουργός

Αβραάμ Μαλτέζο – Δασικός Λειτουργός

Μιχάλη Εφραίμ – Δασικός Λειτουργός

2. Πριν από τη ζήτηση της πιο πάνω έγκρισης από τον Διευθυντή, έγινε έρευνα για αγορά ανταλλακτικών για τα νέα εργαλεία αποχιονισμού του Τμήματος Δασών και διαφάνηκε ότι δεν υπήρχαν διαθέσιμα άμεσα στην κυπριακή αγορά. Η έγκαιρη παραγγελία βασικών ανταλλακτικών θα κρατήσει το κόστος μεταφορικών από το εξωτερικό χαμηλά και θα διασφαλίσει την άμεση αποκατάσταση βλάβης στον βασικό εξοπλισμό όταν ύπαρξη ανάγκη.

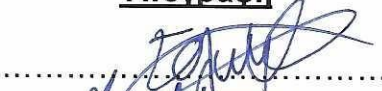
3. Στα πλαίσια της διερεύνησης για το κόστος αγοράς των ανταλλακτικών αποταθήκαμε στην εταιρία Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd η οποία είναι ο επίσημος εισαγωγέας και αντιπρόσωπος των νέων εργαλείων αποχιονισμού του Τμήματος Δασών. Στις 08 Φεβρουαρίου 2022 έγινε συνάντηση στο μηχανουργείο Αθαλάσσας μαζί με τον επίσημο αντιπρόσωπο ανταλλακτικών στη Κύπρο και καθορίστηκε ποια βασικά ανταλλακτικά χρειάζονται να είναι σε απόθεμα και ζητήθηκε από την εταιρία να υποβάλει προσφορά. Η εταιρεία Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd υπόβαλε προσφορά με ημερομηνία 10 Φεβρουαρίου, 2022 στο συνολικό ποσό των €23.614.62 μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

4. Στο πλαίσιο της διαπραγμάτευσης η Επιτροπή Διαπραγμάτευσης αποφάσισε όπως ζητήσει εκ νέου προσφορά από την εταιρεία και να ζητήσει να προσφέρει νέα χαμηλότερη τιμή. Η εταιρεία Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd υπόβαλε στις 03 Μαρτίου 2022 νέα προσφορά με συνολικό ποσό €22.526.62 μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. στην οποία διευκρίνισε ότι για τα συγκεκριμένα ανταλλακτικά έχει δοθεί η μέγιστη δυνατή έκπτωση.

5. Η Επιτροπή Διαπραγμάτευσης έκρινε ότι η τιμή που προσφέρθηκε είναι ικανοποιητική και αποφάσισε την ανάθεση της σύμβασης στην εταιρεία Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd για την προμήθεια ανταλλακτικών για τα νέα εργαλεία αποχιονισμού του Τμήματος Δασών στο συνολικό ποσό των €22.562.62 μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

6. Αντίγραφα των δύο προσφορών της εταιρείας Spyros Houtris ( Lefkonitziatis ) & Sons Ltd επισυνάπτονται.

#### Η Επιτροπή Αξιολόγησης

<u>Όνοματεπώνυμο</u>	<u>Βαθμός</u>	<u>Υπογραφή</u>
Σολωμός Γεωργίου	Δασικός Λειτουργός	
Αβραάμ Μαλτέζος	Δασικός Λειτουργός	
Μιχάλης Εφραίμ	Δασικός Λειτουργός	

Ημερ.: 09/03/2022

Συμφωνώ / ~~Δεν συμφωνώ~~ με την Απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης



(Χαράλαμπος Αλεξάνδρου)  
Διευθυντής Τμήματος Δασών

Ημερ.: 10/3/22

**Spyros Houtris (Lefkonitziatis) & Sons Ltd**

6, Arch. Makarios III 7571 Agglisides  
 Lamaca, Cyprus  
 Τηλ: (+357) 24811216, Φαξ: (+357) 24811217  
 Email: info@houtris.com, Web: www.houtris.com  
 ΦΠΑ: 10055986B, TIC: 12055986D



**ΠΡΟ-ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ**

<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ</b> ΛΟΥΚΗ ΑΚΡΙΤΑ 26 1414, ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΤΗΛ: 22805510, ΦΑΞ: 22805542	Αρ. Προ-Τιμολογίου: PR22000005 Ημ/νία Προσφοράς: - Ημ/νία λήξης: - Κωδικός Πελάτη: 22100578 Τοποθεσία: ΛΕΥΚΩΣΙΑ
	Παραγγελία Από: MICHALIS EFREM

**Καρτέλα Μηχανήματος Για: ΔΙΑΦΟΡΑ**

Σ/Α: CUSTOM JOBS	Όχημα: N/A	Προηγ. σέρβις: 00/00/0000	Ημερ. Παραλαβής: -
Τύπος: N/A	Μοντέλο: N/A	Επόμε. Σέρβις: Not in contract	Παράδοση: -
Κατηγορία: N/A	Μάρκα: N/A	Οδός.(km)/Ωρες: 0 / 0	Αρ. Αναφοράς:
Αρ. Μηχανής 1:		Αρ. Μηχανής 2:	

Κωδικός	Περιγραφή	Ποσότητα	Τιμή (€)	Εκπτώση	Σύνολο (€)
	PRAXOS 270				
04006	207203 - SCRAPING RAIL MIDDLE	2.00	338.00	0.00€	676.00
04006	207201 - SCRAPING RAIL - END	2.00	354.00	0.00€	708.00
04006	110832 - HEXAGON SCREW	12.00	4.20	0.00€	50.40
04006	110834 - HEXAGON SCREW M16X60	4.00	4.42	0.00€	17.68
04006	110487 - LOCK NUT 8.8 M16	16.00	3.26	0.00€	52.16
04006	307836 - WASHER D45X10D17	4.00	27.60	0.00€	110.40
04006	200020 - GUIDE STONE RIGHT	1.00	385.00	0.00€	385.00
04006	200021 - GUIDE STONE LEFT	1.00	385.00	0.00€	385.00
04006	111011 - HEXAGON SCREW M16X40	4.00	4.20	0.00€	16.80
04006	110648 - SPRING WASHER	4.00	3.26	0.00€	13.04
04006	203052 - GLIDING SHOE	2.00	508.34	0.00€	1016.68
04006	205348 - Vulkollan rail for side protector	2.00	651.83	0.00€	1303.66
04006	141381 - RUBBER ELEMENTS	10.00	109.00	0.00€	1090.00
04006	135032 - STOPPER 30 DEGREES	4.00	124.00	0.00€	496.00
	KFS950-2600				
04006	313854 - DEFLECTOR	2.00	264.00	0.00€	528.00
04006	310202 - FLANGED BALL BEARING	2.00	579.53	0.00€	1159.06
04006	301704 - SLIDING PIECE	1.00	625.94	0.00€	625.94
04006	306730 - WEARING PLATE	4.00	193.20	0.00€	772.80
04006	308803 - SCRAPING RAIL SET	1.00	1400.00	0.00€	1400.00
04006	307328 - CENTRE PIECE	1.00	1928.00	0.00€	1928.00

ΑΝΑΛΥΣΗ Φ.Π.Α.				ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ		
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΠΟΣΟΣΤΟ	ΠΟΣΩ	ΠΟΣΩ ΦΠΑ	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΩ	ΕΚΠΤΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΩ
1	19.00	12734.62	€ 2419.58	€ 12734.62	€ 0.00	€ 12734.62
<b>ΠΟΣΩ ΦΠΑ</b>						€ 2419.58
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ</b>						€ 15154.20

Terms & Conditions: Invoice not settled within 30 days are subject to interest at 9%. Goods / Products remain property of the company until full settlement of the invoice.	Bank Details: Bank fo Cyprus: CY95 0020 0565 0000 0011 0009 7700 BCYPCY2N Hellenic Bank: CY76 0050 0115 0001 1501 7469 6601 HEBA CY2N Alpha Bank: CY81 0090 0207 0002 0722 0012 3792 ABKLCY2N
---	--

RUD Ketten Rieger & Dietz  
GmbH u. Co. KG  
Limited partnership  
with headquarters in  
Aalen-Unterkochen  
AG Ulm  
HRA 500180

Fully liable partner  
RUD-Kettenfabrik  
Gedr. Rieger GmbH  
headquarters  
Aalen-Unterkochen  
AG Ulm  
HRB 500085

Board of Directors:  
Dr. Hansjörg Rieger  
Jörg S. Rieger, Ph.D.  
Johannes W. Rieger  
Dr. Benjamin T. Rieger



RUD Ketten Rieger & Dietz GmbH u. Co. KG D-73428 Aalen

Spyros Choytris Ltd  
6, Arch. Makarios III  
7571 AGGLISIDES, LARNACA  
ZYPERN

### Quotation

Number/Date  
20270592 / 10.02.2022  
Reference no./Date  
Yannis / 09.02.2022  
Cust no.  
722386  
Validity period  
10.02.2022 to 31.03.2022  
Contact - person  
Mrs Gassenmaier, Katinka  
Telephone Fax  
+497361504-3246 +497361504-3214  
e-Mail  
katinka.gassenmaier@rud.com

Item	Material Description	origin mark	HS-code	Qty	Price	Price unit	Value EUR
000010	6850146 ERLAU-profi ARKTIK size code 0211	RO	73152000	4 PAA	6.120,00	EUR/1 PAA	24.480,00
000020	4901400 ERLAU-profi ALLIGATOR PLUS 425/65-22.5	RO	73152000	4 PAA	2.720,00	EUR/1 PAA	10.880,00

Delivery time: 3- 4 weeks after receipt of order ex works

Final amount

Terms of payment:  
payment in advance due net

Terms of delivery  
EXW, Ex works: Neu-Ulm Incoterms 2020

#### Registered office:

RUD Ketten Rieger & Dietz GmbH u. Co. KG  
Friedensinsel  
73432 Aalen  
Germany  
Phone: +49(0)7361 504-0  
Fax: +49(0)7361 504-1450  
Internet: <http://www.rud.com>  
bbn-supplier-No.: 40 082 448  
Our VAT No.: DE144651102

ISO 9001 / ISO 14001

**Spyros Houtris (Lefkonitziatis) & Sons Ltd**

6, Arch. Makarios III 7571 Agglisides  
Larnaca, Cyprus  
Τηλ: (+357) 24811216, Φαξ: (+357) 24811217  
Email: info@houtris.com, Web: www.houtris.com  
ΦΠΑ: 10055986B, TIC: 12055986D



Σελίδα 1 of 2

**ΠΡΟ-ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ**

<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ</b> ΛΟΥΚΗ ΑΚΡΙΤΑ 26 1414, ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΤΗΛ: 22805510, ΦΑΞ: 22805542	Αρ. Προ-Τιμολογίου: PR22000005 Ημ/νία Προσφοράς: 03/02/2022 Ημ/νία λήξης: 05/03/2022 Κωδικός Πελάτη: 22100578 Τοποθεσία: ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Παραγγελία Από: MICHALIS EFREM	

**Καρτέλα Μηχανήματος Για: ΔΙΑΦΟΡΑ**

Σ/Α: CUSTOM JOBS	Όχημα: N/A	Προηγ. σέρβις: 00/00/0000	Ημερ. Παραλαβής: 03/02/2022
Τύπος: N/A	Μοντέλο: N/A	Επόμεν. Σέρβις: Not in contract	Παράδοση: -
Κατηγορία: N/A	Μάρκα: N/A	Οδόμε.(km)/Ωρες: 0 / 0	Αρ. Αναφοράς:
Αρ. Μηχανής 1:		Αρ. Μηχανής 2:	

Κωδικός:	Περιγραφή:	Ποσότητα:	Τιμή (€):	Εκπτώση:	Σύνολο (€):
	PRAXOS 270				
04006	207203 - SCRAPING RAIL MIDDLE	2.00	338.00	0.00€	676.00
04006	207201 - SCRAPING RAIL - END	2.00	354.00	0.00€	708.00
04006	110832 - HEXAGON SCREW	12.00	4.20	0.00€	50.40
04006	110834 - HEXAGON SCREW M16X60	4.00	4.42	0.00€	17.68
04006	110487 - LOCK NUT 8.8 M16	16.00	3.26	0.00€	52.16
04006	307836 - WASHER D45X10D17	4.00	27.60	0.00€	110.40
04006	200020 - GUIDE STONE RIGHT	1.00	385.00	0.00€	385.00
04006	200021 - GUIDE STONE LEFT	1.00	385.00	0.00€	385.00
04006	111011 - HEXAGON SCREW M16X40	4.00	4.20	0.00€	16.80
04006	110648 - SPRING WASHER	4.00	3.26	0.00€	13.04
04006	203052 - GLIDING SHOE	2.00	508.34	0.00€	1016.68
04006	205348 - Vulkollan rail for side protector	2.00	651.83	0.00€	1303.66
04006	141381 - RUBBER ELEMENTS	10.00	109.00	0.00€	1090.00
04006	135032 - STOPPER 30 DEGREES	4.00	124.00	0.00€	496.00
	KFS950-2600				
04006	313854 - DEFLECTOR	2.00	264.00	0.00€	528.00
04006	310202 - FLANGED BALL BEARING	2.00	579.53	0.00€	1159.06
04006	301704 - SLIDING PIECE	1.00	625.94	0.00€	625.94
04006	306730 - WEARING PLATE	4.00	193.20	0.00€	772.80
04006	308803 - SCRAPING RAIL SET	1.00	1400.00	0.00€	1400.00
04006	307328 - CENTRE PIECE	1.00	1928.00	0.00€	1928.00

Terms & Conditions:  
 Invoice not settled within 30 days are subject to interest at 9%.  
 Goods / Products remain property of the company until full settlement of the invoice.

Bank Details:  
 Bank fo Cyprus: CY95 0020 0565 0000 0011 0009 7700 BCYPCY2N  
 Hellenic Bank: CY76 0050 0115 0001 1501 7469 6601 HEBACY2N  
 Alpha Bank: CY81 0090 0207 0002 0722 0012 3792 ABKLCY2N

Εκδόθηκε από: .....  
 Για S.Houtris & Sons Ltd

Παρελήφθη από: .....  
 Για ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ

**Spyros Houtris (Lefkoniziatzis) & Sons Ltd**

6, Arch. Makarios III 7571 Agglisides  
Larnaca, Cyprus  
Τηλ: (+357) 24811216, Φαξ: (+357) 24811217  
Email: info@houtris.com, Web: www.houtris.com  
ΦΠΑ: 10055986B, TIC: 12055986D



**ΠΡΟ-ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ**

<p><b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ</b> ΛΟΥΚΗ ΑΚΡΙΤΑ 26 1414, ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΤΗΛ: 22805510, ΦΑΞ: 22805542</p>	<p>Αρ. Προ-Τιμολογίου: PR22000005 Ημ/νία Προσφοράς: 03/02/2022 Ημ/νία λήξης: 05/03/2022 Κωδικός Πελάτη: 22100578 Τοποθεσία: ΛΕΥΚΩΣΙΑ</p>
<p>Παραγγελία Από: MICHALIS EFREM</p>	

**Καρτέλα Μηχανήματος Για: ΔΙΑΦΟΡΑ**

Σ/Α: CUSTOM JOBS	Όχημα: N/A	Προηγ. σέρβις: 00/00/0000	Ημερ. Παραλαβής: 03/02/2022
Τύπος: N/A	Μοντέλο: N/A	Επόμε. Σέρβις: Not in contract	Παράδοση: -
Κατηγορία: N/A	Μάρκα: N/A	Οδόμ.(km)/Ωρες: 0 / 0	Αρ. Αναφοράς:
Αρ. Μηχανής 1:		Αρ. Μηχανής 2:	

Κωδικός:	Περιγραφή:	Ποσότητα:	Τιμή (€):	Εκπτώση:	Σύνολο (€):
04006	4901400 - ERLAU-PROFI ALLIGATOR PLUS 425/65-22.5	4.00	2720.00	10.00%	9792.00
	DELIVERY - 3 MONTHS				

ΑΝΑΛΥΣΗ Φ.Π.Α.				ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ		
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΠΟΣΟΣΤΟ	ΠΟΣΟ	ΠΟΣΟ ΦΠΑ	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ	ΕΚΠΤΩΣΗ	ΚΑΘΑΡΟ ΠΟΣΟ
1	19.00	22526.62	€ 4280.06	€ 23614.62	€ 1088.00	€ 22526.62
				<b>ΠΟΣΟ ΦΠΑ</b>		€ 4280.06
				<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ</b>		€ 26806.68

<p>Terms &amp; Conditions: Invoice not settled within 30 days are subject to interest at 9%. Goods / Products remain property of the company until full settlement of the invoice.</p>	<p>Bank Details: Bank fo Cyprus: CY95 0020 0565 0000 0011 0009 7700 BCYPCY2N Hellenic Bank: CY76 0050 0115 0001 1501 7469 6601 HEBACY2N Alpha Bank: CY81 0090 0207 0002 0722 0012 3792 ABKLCY2N</p>
--	---

Εκδόθηκε από: .....  
Για S.Houtris & Sons Ltd

Παρελήφθη από: .....  
Για ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ